

هوغ دو جوفنيل * | Hugues de Jouvenel**

الاستشراف والسياسة

Foresight and Politics

ملخص: ما فائدة المقاربات الاستشرافية وفعاليتها؟ إنه السؤال المركزي الذي يطرحه هذا المقال نسبةً إلى السياسة وصنع القرار، موضحاً أنه من الصعب الإجابة عنه ما دام أن الرابط معقّد بين التفكير، واتخاذ القرار، والفعل. وفي الآن ذاته، يجلّي هذا المقال بعض أهمّ وظائف الاستشراف: شقّ الفاعلين إلى التحلّي يُبعد النظر والقدرة على مساءلة "الأفكار المسبقة"، ومن ثمّ مساءلة أنماط النظر والاستدلال التي غالباً ما تلجم الفعل. كما يؤكّد على وظيفة أخرى للاستشراف، وهي "تطوير الاستباق"، والذي من دونه سيكون القادة محصورين في زاوية تدبير حالات الطوارئ، وإعطاء معنى واتساق على المديين المتوسط والطويل للإجراءات التي يجري اتخاذها على المدى القصير. ومن ثمّ، تجري بلورة منظورٍ للاستشراف باعتباره فلسفة، وباعتباره منطقةً ينبغي استكشافها بقدر ما ينبغي بناؤها.

كلمات مفتاحية: الاستشراف، الاستباق، صنع القرار

Abstract: When it comes to politics and decision-making, what is the point of the foresight approach, and how useful is it? The question is a difficult one to answer, because of the complex linkage between thought, decision-making, and action. Equally, the question reveals the key functions of foresight: the desire of actors to have the ability to interrogate preconceived ideas, and from there to interrogate the patterns of investigation and reasoning that for the most part restrain action. Additionally, the paper examines the function of foresight in developing the capacity for anticipation. Indeed, without anticipation, leadership is forced to simply manage what comes. Foresight, the paper suggests, gives meaning and coherence to the medium and long-term measures that need to be taken in the short-term. Hence, foresight can be described as a philosophy and a logic to be discovered as much as constructed.

Keywords: Foresight, Anticipation, Decision-Making

* رئيس جمعية (Futuribles International)، ورئيس تحرير مجلة (Futuribles)، ومستشار دولي في الاستشراف والإستراتيجية، فرنسا.

** President of "Futuribles International", Editor of the journal "Futuribles" and International Consultant, France.

لمحة تاريخية موجزة عن الاستشراف المعاصر

عبر كلّ العصور، شعر الإنسان بالقلق إزاء المستقبل وسعى لمعرفة ماذا يخبئ له. وقد ولد هذا القلق منذ الأزل ممارساتٍ عدّة تُحيل - كي لا نذكر سوى أشهرها - على مشاورة العزّافة والمنجّمين الذين كان يُفترض أنهم قادرون على تأويل العلامات الاستباقية (الطوابع) على أحداثٍ سعيدة إلى حدٍّ ما، أو قادرون حتّى على التخمين عبر وسائل شتى لما سيكون مصيرهم؛ وهو المصير الذي كان يُفترض، في الميثولوجيا الإغريقية، أنه مقرّر من لدن سلطةٍ أعلى من الآلهة. فيما فضّل آخرون إسقاط ثمار أحلامهم وكوايسهم على المستقبل (ضروب اليوتوبيا والديستوبيا⁽¹⁾)، في محاولةٍ لتخيّل ما يمكن أن يكون عليه المستقبل باستخدام علمهم وخيالهم (من قبيل ليوناردو دافنشي). وهكذا برهن بعضهم أحياناً على بصيرةٍ مدهشة، مثل جول فيرن، الذي كان المُبادر في فرنسا لرواية الخيال العلمي، وألبير روبيدا الذي تصوّر قبل مئة سنة سلفاً أنه سيمكننا قريباً أن نتواصل عن بُعد بفضل "جهاز الصورة والصوت عن بُعد"⁽²⁾ (الذي يشبه الإنترنت اليوم).

بيد أن الاستشراف في العصور الحديثة، وعلى الرغم من أنه يقوم أيضاً على تحديد الوقائع الحَمّالة للمستقبل وتحليلها، فإنه يستند إلى فلسفةٍ مختلفةٍ ومستوحاةٍ إلى حدٍّ كبيرٍ من عصر التنوير، وإلى الاعتقاد الراسخ بأن المستقبل ليس محدّداً سلفاً، وأنه لا يزال إلى حدٍّ كبيرٍ ينتظر ابتكاره وبناءه، وأنه إذاً مجالٌ للحرية، والقدرة، والإرادة، وسأعود إلى هذه النقاط لاحقاً. أمّا قبل ذلك، فرمّا سيكون ذا جدوى شرح متى وكيف ولماذا انبثق هذا التصرُّو الجديد للمستقبل بوصفه منطقةً ينبغي استكشافها، ولكن أيضاً بوصفه منطقةً ينبغي بناؤها.

فقد تطوّر التفكير بشأن المستقبل في البداية في الولايات المتحدة، في البدء بدافعٍ من الرئيس فرانكلين روزفلت مع إنشاء "اللجنة الرئاسية للأبحاث بشأن الاتجاهات الاجتماعية" (1933)، ثم في أعقاب الحرب العالمية الثانية بإيعازٍ من وزارة الدفاع الأميركية عن طريق إحدى المؤسسات؛ وهي مؤسسة راند التي أنشئت في عام 1948 للعمل على قضايا الدفاع. وكانت حينها اهتمامات متعهّدي هذا التفكير بالأساس ذات طابع جيوسراتيجي، كما أنها كانت تولي اهتماماً خاصاً لاستخدامات التكنولوجيات الجديدة، وخاصةً القنبلة الذرية، في الصراعات الدولية. وضمن مؤسسة راند، أدّى فريقٌ مؤلّف من

1 تشير "اليوتوبيا" (Utopie) إلى كلّ تصوّر للمجتمع المثالي أو الواقع المثالي الخالي من العيوب، والبالغ حدّ الكمال؛ إذ يعيش أفرادها في سعادةٍ وتناغمٍ ووثاق. وعلى عكسها تماماً، تشير "الديستوبيا" (Dystopie) إلى المجتمع المتخيّل الفاسد أو المخيف أو غير المرغوب فيه بأيّ طريقة؛ إذ يجري تصوّر سيادة الحكومات والأيديولوجيات الشمولية أو الكوارث البيئية أو غيرها من الخصائص المرتبطة بانحطاطٍ كارثي في المجتمع.

2 "جهاز الصورة والصوت عن بُعد" (Téléphonoscope) هو ابتداءً أدبي لألبير روبيدا، وصفه في روايته القرن العشرين: الحياة الكهربائية التي نُشرت في عام 1890؛ وقد تصوّره على شكل شاشةٍ مسطّحةٍ معلّقةٍ على جدار، تبتّ أحدث الأخبار في أيّ ساعةٍ من الليل أو النهار، والمسرحيات، والدروس، والمؤتمرات عن بعد.

هيرمان كان (مؤلف العمل البديع عن الحرب النووية-الحرارية)⁽³⁾، وتيودور غوردون وأولاف هيلمر، دورًا رائدًا، لا سيّما في تطوير المناهج الاستشرافية "المهيكلّة وفق القواعد الشكلية والاستنباطية" (طريقة دلفي، طريقة السيناريوهات... إلخ)، والتي جرى نقلها، بداهةً عقب ذلك، إلى المجال المدني وخضعت لتحسيناتٍ متتالية.

وقد انبثق في هذه الفترة أيضًا أول الاهتمامات بتأمين موارد الكوكب الأرضي، والتي ستُوجَّ بخلق مؤسسة "موارد للمستقبل" (Resources for the Future) في أعقاب تقرير بالي⁽⁴⁾، ثم بغزو الفضاء في أعقاب إطلاق أول قمر صناعي سوفياتي "سبوتنيك الأول". وفي الآن ذاته، ودائمًا مُقارنًا بتقدّم العلوم والتقنيات، ومُحفّزًا بالتقرير الشهير لفانيفار بوش⁽⁵⁾، اجتمع الكونغرس الأمريكي وتم إنشاء "لجنة عام 2000"، ضمن إطار "أكاديمية الآداب والعلوم"، والتي جمع دانيال بيل أعمالها "نحو عام 2000" في عددٍ خاصٍّ من مجلة **ديدالوس** (Dædalus) (صيف 1967). وفي الوقت نفسه، رأت النور "جمعية المستقبل العالمية" (1966) (World Future Society)، والتي سرعان ما جمعت عددًا كبيرًا من الشخصيات المهتمة بشأن المستقبل، وهي جدّ متباينة في ما بينها.

وفي فرنسا، انبثق الاستشراف منذ أواخر خمسينيات القرن العشرين، بدافعٍ من غاستون بيرجي الذي وضّح المصطلح في مقال "العلوم الإنسانية والتوقع"⁽⁶⁾ بتأكيد أنه، حتى ذلك الحين، "[كانت] الإجراءات المتخذة (تعتمد) على القياس أو تقوم على أساس الاستنباط"، إلّا أنّ هذه الطرائق كانت جزءًا من موقفٍ متطلّعٍ إلى الوراء لم يكن يمكن تبريره سوى خلال فترةٍ من الاستمرارية والاستقرار. وقد أكّد أنه، في المقابل، وعلى اعتبار أننا ندخل فترةً من التغيّرات والتصدّعات، فينبغي علينا "إنشاء أبحاثٍ استشرافية (Prospectives)... إلى جنب التخصصات المتطلّعة إلى الوراء (Rétrospectives)". أمّا المحرّض الآخر على هذا الجهد الفكري فهو بلا منازع برتران دو جوفنيل، والذي صاغ مفهوم "فوتوريبل" (Futuribles) (لفظٌ مستحدث مركّب من "مستقبلات" Futurs و"ممكّنة" Possibles)، وهو أيضًا مؤلّف كتاب تأسيسيّ بعنوان **فنّ الافتراض**⁽⁷⁾، والذي إن كان لا يستخدم مصطلح "الاستشراف"، فهو يمثّل مرافعةً مهمةً من أجل التفكير على المدى الطويل في الآن نفسه الذي يناضل فيه كي لا يبقى هذا التفكير الاستشرافي حكرًا على الدولة. وكان كلّ من بيرجي ودو جوفنيل تحرّكهما انشغالاتٌ ذات طبيعةٍ إنسانيةٍ ومجتمعية.

3 Herman Kahn, *On Thernuclear War* (Princeton: Princeton University Press, 1960).

4 President's Materials Policy Commission (The Paley Commission), *Resources for Freedom* (Washington, D.C.: U.S. Government Printing Office, 1952), 5 volumes.

5 Vannevar Bush, *Science: The Endless Frontier* (Report to the President on a Program for Postwar Scientific Research) (Washington, D.C.: United States Government Printing Office, 1945).

6 Gaston Berger, "Sciences humaines et prévision", *Revue des Deux Mondes*, no. 3 (1^{er} février 1957), pp. 417 - 426.

7 Bertrand de Jouvenel, *L'Art de la conjecture*, coll. "Futuribles" (Paris: Éditions SEDEIS, [1964] 1972).

وسرعان ما سينثران بذورهما التي ستزهر في فرنسا، بدافعٍ من "مجموعة الدراسات الاستشرافية" التي تضمّ نحو ثلاثين عضوًا (مُثَقِّفون، ومدرّسون، وأرباب صناعات، وموظّفون كبار) من جهة؛ ومن "اللجنة الدولية للمستقبلات الممكنة" (كما سيأتي لاحقًا) من جهةٍ أخرى، وهي المؤلّفة نفسها منذ البداية من مثقّفين من نحو عشرين دولة مختلفة (من بينهم دانيال بيل، وحسن أوزبيكان، وسابورو أوكيتا).

وقد كان من بين هؤلاء الرّواد بيار ماسي، خصوصًا عندما أصبح مفوِّضًا للتخطيط في عام 1959، وبيير بيغانبول، الذي كان حينئذٍ مسؤولًا عن المندوبية العامة للبحوث العلمية والتقنية، وهي وكالةٌ سوف تتحوّل لاحقًا إلى وزارة البحث العلمي. وفي هذه الفترة، وكامتدادٍ لجهد إعادة الإعمار الذي أعقب الحرب العالمية الثانية، أدت الدولة دورًا فعّالًا جدًّا في فرنسا، وتطوّر فيها بقوة التفكير طويل الأمد. وهكذا، وبناءً على طلبٍ من رئيس الوزراء، تمّ - تحت رعاية مفوضية التخطيط - إنشاء "مجموعة التفكير لعام 1985"، والتي طُلب منها "الدراسة، من منظور الوقائع الحامّلة للمستقبل، لما من شأن معرفته أن يكون مفيدًا... من أجل تنوير التوجّهات العامّة للخطة الخامسة"⁽⁸⁾. وعقب ذلك بقليل، وهذه المرة في إطار مندوبية التهيئة الترابية والعمل الجهوي (DATAR) التي كانت ملحقةً أيضًا برئيس الوزراء، جرى أيضًا إطلاق دراسة طموحة جدًّا بشأن "فرنسا في أفق عام 2000".

وأخيرًا، سيكون من الخطأ بلا ريب إغفال العمل الذي أدّته أيضًا في تلك الفترة إداراتٌ مثل "مديرية التوقّع" في وزارة المالية، وفريق الاستشراف المنصّب تحت إدارة سيرج أنطوان بوزارة البيئة، وقسم الدراسات والاستشراف والإحصاء بوزارة الثقافة. وسنكون أيضًا مخطئين إن تجاهلنا العمل الجدير بالاهتمام الذي قاده العديد من المجموعات أو اللجان مثل "لجنة حسابات الأمة"، والتي كانت تعمل سلفًا على حدود المحاسبة الوطنية، أو "لجنة حسابات التراث الطبيعي". فهذه اللجان، حتّى إن لم تكن دائمًا تنتسب عمليًا وبشكلٍ صريح إلى الاستشراف، فأقلّ ما يمكن أن يقال إنها قامت بالفعل بتمهيد الطريق أمام العديد من الأسئلة والتي تبيّن، أمام اختبار الزمن، أنها حاسمة.

وهذه الظاهرة ليست خاصّةً بفرنسا؛ فقد تطوّرت أيضًا في أوروبا بدافعٍ من شخصيات مثل أوسيب فليشتايم، وروبرت يونك، ويوهان غالتونغ الذي أنشأ بُعيد ذلك حركة "البشريّة 2000" (Mankind 2000) التي ستكون لاحقًا وراء إنشاء "الفدرالية العالمية للدراسات المستقبلية" (World Futures Studies Federation) بباريس في عام 1972، بالتعاون مع "الجمعية المستقبلية الدولية فوتوريبيل" (Futuribles International). وقد جرت سريعًا إقامة الرابط بين صفتي المحيط الأطلسي منذ ستينيات القرن العشرين، وانتشرت الحركة تحت تأثير أولاف بالمه الذي كان حينئذٍ رئيس الوزراء في السويد والذي أنشأ "الأمانة السويدية للدراسات المستقبلية"، وكذلك تأثير رادوفان ريشتا بتشيكوسلوفاكيا،

وسابورو أوكيتا وهيتيكوشي كاتو باليابان، وإليونورا ماسيني وأوريليو بيتسي بإيطاليا، ومهدي المنجرة وفيليب دو سينس داخل منظومة الأمم المتحدة.

وانتشرت الحركة حتى تمخّضت في سبعينيات القرن الماضي عن إنشاء العديد من الهيئات (نادي روما، "الفدرالية العالمية للدراسات المستقبلية"، نادي داکار وغيرهما)، وتنظيم مؤتمرات دولية تجمع بين المثقفين وصنّاع السياسات، ليس من بلدان منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية فحسب، وإنما أيضًا من دول عربية (لا سيّما في مصر مع إسماعيل صبري عبد الله، المسؤول عن برنامج يسمى "المستقبلات العربية البديلة"، وفي المغرب مع مهدي المنجرة)، ومن أفريقيا جنوب الصحراء (مع الرئيس سنغور في السنغال، ونادي داکار الذي أنشئ في كوت ديفوار، ثم تحت رعاية منظمة الوحدة الأفريقية)، بالإضافة إلى أميركا اللاتينية (لا سيّما مع مؤسسة باريلوتشي) وآسيا. ونذكر أنه انبثق خلال هذه الفترة عددٌ من النقاشات المهمة المتعلقة بالتوعية بمرور إشكالات عالمية، لا سيّما الرهانات البيئية (فأول مؤتمر عالمي بشأن البيئة عُقد في ستوكهولم في عام 1972)، وحدود النمو التي ستكون موضوع التقرير الأول لنادي روما، ونماذج التنمية وغيرها، والتي ستمخّض عن العديد من الدراسات الاستشرافية مثل برنامج "المستقبلات المترابطة" (Interfuturs)⁽⁹⁾، الذي أُطلق بمبادرة من اليابان تحت رعاية منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية.

وأعتقد أنه يمكنني أن أجزم أن "اللجنة الدولية فوتورييل" التي تمّ إنشاؤها في عام 1960 برئاسة برتران دو جوفنيل، والتي كانت تضمّ نحو عشرين من المثقفين من مختلف البلدان والتخصصات، قد أدّت دوراً رائداً في هذه التطورات، وفي الآن نفسه تميّزت بإيلائها اهتماماً خاصاً لمستقبل المؤسسات السياسية وأخذ المدى الطويل في الاعتبار في تحديد السياسات العامة. وقد أوضح برتران دو جوفنيل جيداً الأسباب التي جعلته يعتبر أنه من المفيد خلق مثل هذه الهيئة المستقلة، بتأييده على نحوٍ عامّ أنه إذا كان من الطبيعي والمفيد أن تتزوّد مراكز القرار العام بخلايا للاستشراف، فلأنها تستطيع أن تدّعي أنها تمتلك احتكار هذا الجهد الفكري بشأن المستقبل يشكّل خطراً على الديمقراطية، لأنّ صنّاع القرار سيجدون أنفسهم حينئذٍ في وضعية ملائمة لتبرير قراراتهم زاعمين أنها تعتمد على خبرة ليس من شأن أيّ أحد آخر أن يعلم بها. بالإضافة إلى أنّ هذه "التوقعات" التي تُستخدم لتحديد السياسات العامة، ينبغي أن تكون، كما يؤكّد ذلك أيضاً برتران دو جوفنيل، عموميةً وأنه يمكن مناقشتها بشكلٍ جماعي.

وعبر بقاء برتران دو جوفنيل وفياً لهذا الانشغال، تمّ عقب ذلك، في عام 1967، إنشاء "الجمعية المستقبلية الدولية فوتورييل" (Futuribles International)، والتي ترأسها تبارعاً بيير ماسي، ثمّ بيير بيغانبول، وفيليب دو سينس، ومهدي المنجرة، وجاك لوسورن، قبل أن أصبح رئيساً لها في عام 2013،

بعد أن تولّيت إدارتها العامة لمدة أربعين عامًا، مع الحرص الدائم على جعلها أحد "المراكز البحثية للفكر والرأي والخبرة" (Think Tank) الدولية الأساسية، وجعلها مستقلة ورائمة نشر مفاهيم الاستباق ومناهجه (ما يسمّى الاستشراف "الاستكشافي")، وتعزيزها لمصلحة القرار والفعل (ما كان يسمّى الاستشراف "المعياري" الذي أضحى يسمّى الاستشراف الإستراتيجي).

ولن أستفيض هنا بشأن أنشطة "الجمعية المستقبلية الدولية فوتوريل"، والتي تعيد التأكيد في خطتها الإستراتيجية الجديدة 2015 - 2020 على هدفها المتمثل في نشر المدى الطويل وتعزيزه في صوغ السياسات العامة وفي إستراتيجية الشركات. كما تهدف إلى أن تكون مركزاً للدراسات الذي يقوم بوظيفة اليقظة الاستشرافية بشأن الاتجاهات القوية والناشئة التي يمكن استجلائها في العالم المعاصر، والتي من المرجح أن يكون لها تأثير كبير في التطورات على المدى المتوسط والطويل؛ وذلك لاستكشاف ما يمكن أن يطرأ (المستقبلات الممكنة)، والرهانات الكبرى المتصلة بها، والسياسات والإستراتيجيات التي يمكن أن يعتمد عليها مختلف الفاعلين بالنظر إلى تصوّراتهم الخاصة لما هو مرغوب فيه. وعلى اعتبار أن لا أحد من شأنه أن يمتلك الحقيقة بشأن المستقبل، فإن "الجمعية المستقبلية الدولية فوتوريل" تهدف أيضاً إلى أن تكون موضعاً للتبادل والتشاور بشأن ما يمكن أن يحدث، وبشأن ما يمكن لمختلف الفاعلين القيام به.

الاستشراف بوصفه فلسفة

يبرز في أصل الاستشراف في البداية اقتناع يُلخصه جيداً الفيلسوف موريس بلونديل عندما يقول إنه "لا يجري توقّع المستقبل، بل يجري الاستعداد له"؛ أي أنه يُبنى، لا سيّما من خلال القرارات والأفعال البشرية. ويروق لي أن ألخص هذه الفلسفة بالتأكيد أن المستقبل هو مجال الحرية، والقدرة والإرادة؛ ومن ثم، سأحاول شرح ذلك هنا.

الاستشراف كما ممارسه هو - من وجهة نظري - ثمرة لثورة حقيقية للفكر، ما دام أن فلسفةً يعترم الإنسان فيها أن يكون فاعلاً أو حتى سيّداً قد حلّت محلّ الفلسفات القديمة التي تقوم أساساً على فكرة وجود نظام ذاتي التنظيم (أو ينظمه الله)، والتي كانت تُستدام وفق منطقٍ خاصٍّ بها (راجع موضوع "الطبيعة الجيدة")، والتي لم يكن الإنسان فيها سوى رعية.

وفي هذا الصدد، يمكن عقد صلةٍ بعملية الانتقال على المدى الطويل جداً؛ من القيم التي يُقال عنها إنها تقليدية ويقوم مبدأ شرعيتها على أساس التسامي، إلى قيم يُقال عنها إنها فردانية، على اعتبار أن مبدأ شرعيتها يكمن في الفرد. وقد حملت فلسفة التنوير والنظام الفلسفي الكانطي هذه الفردانية في القرن

الثامن عشر . وقد تم تتويجها الكبير في عام 1789 مع "إعلان حقوق الإنسان والمواطن" (في أعقاب إعلان الاستقلال الأمريكي في عام 1776).

ودعونا لا يختلط الأمر علينا بشأن مفهوم الفردانية التي غالبًا ما يؤدي تعدّد معانيها إلى سوء الفهم. فمفهوم الفردانية لا علاقة له هنا بمصطلح الأنانية. والانتقال الذي أحيل عليه هو ذاك الذي تمّ تحليله منذ أمدٍ بعيد على يد إيميل دوركهايم، وماكس فيبر، ونوربير إلياس، وكثير غيرهم، والذي يُحيل إلى فئات الشرعية التي تقوم عليها قيمنا. ويكتب إتيان شفايسغوت في هذا الصدد: "إنّ شرعية القيم التقليدية تقوم على نظام للأشياء يجري اعتباره أسمى من الضمائر الفردية، وينبغي على الأفراد احترامه من دون أن يكون باستطاعتهم وضعه موضع سؤال، سواء تعلّق الأمر بنظام طبيعي، أو فوق-طبيعي، أو اجتماعي، أو أخلاقي، أو غير ذلك. وباعتبارها متجذّرة في التقليد، فإنّ هذه القيم تدعو غالبًا إلى خضوع الفرد لجماعة انتمائه وللسلطات القائمة. وتقرّر [هذه القيم التقليدية] للأفراد الأدوار الاجتماعية ومعايير السلوك التي ليس من شأنها أن توضع موضع سؤال... ويتمثّل مبدأ الفردانية على العكس من ذلك في إخضاع نظام الأشياء للرغبات أو الاحتياجات، أو العقل أو إرادة أفراد البشر. فلا يجري القبول بالقيم بوصفها معطيات غير ملموسة، ولكن يتمّ تقديرها بحسب مستوى ملاءمتها لما يجري اعتباره جيدًا بالنسبة إلى الأفراد. فليس قانون الإله، أو الطبيعة، أو المدينة، أو التقليد شرعيًا بحدّ ذاته. [بل] إنه بالفرد وبالفرد لا غير حيث يكمن مبدأ ما هو جيّد"⁽¹⁰⁾.

ولا أقصد بالفرد في هذا الزمان والمكان، بالنسبة إلى باستبعاد الآخرين؛ بل أحيل على الفرد باعتباره منتظمًا إلى الجماعة الأهلية البشرية، والقادر علاوةً على ذلك على التخلّي عن جزءٍ من مصالحه الشخصية والفورية لمصلحة أهداف مشتركة، وأصولٍ يجري اعتبارها ناجعة (مختلفة إذاً عن مجموع المصالح الفردية)، بما في ذلك على المدى الطويل، مثل "التنمية المستدامة" على سبيل المثال، التي تحترم النظام الإيكولوجي والآخرين، وتحترم معاصرنا والأجيال القادمة.

بالتأكيد هناك كثير ممّا يمكن قوله في هذا السجّل، ولا سيّما التساؤل بشأن الطابع الكوني إلى حدّ ما لهذه الفلسفة، والطريقة التي يمكن وفقها أن تكون أو لا تكون متوافقةً مع معتقداتٍ أخرى تمنح مكانةً أكثر أهميةً للقضاء والقدر. ويمكن للمرء أن يسهب طويلاً بشأن مسألة الحتمية والحرية، من دون شكّ للوصول إلى استنتاج مفاده أننا لسنا مُخيّرين تمامًا ولا مُصيّرين تمامًا. بيد أنه من الواضح أنّ الإيمان الذي كان يُولى في ما مضى لذاتية-تنظيم الأنظمة، وإذعان الأفراد لقدرٍ مكتوبٍ تمامًا، قد أفسح تدريجيًا المجال

10 Etienne Schweisguth, "La montée des valeurs individualistes", *Futuribles*, Numéro Spécial sur "L'évolution des valeurs", no. 200 (juillet-août 1995), pp. 131-160; On the same topic, Cf. Louis D. Dumont, *Homo hierarchicus* (Paris: Gallimard, 1996); and *Essais sur l'individualisme* (Paris: Le Seuil, 1991).

لتبجيل الإنسان الحرّ والمسؤول. وهو حرٌّ أكثر ومسؤول أكثر بقدر تزايد قدرته بشكلٍ مطرد - لا سيما من خلال تقدّم العلوم والتكنولوجيا - نحو الأفضل، وأيضًا نحو الأسوأ.

والحقيقة أنّ الاستشراف يقوم على ثلاث ملاحظات تبدو لي أساسيةً لشرح الفلسفة المضمّنة - على الأقل - لهذه المقاربة: المستقبل هو مجال الحرية، والقدرة، والإرادة. إنه منطقةٌ ينبغي استكشافها، ومن ثمّ تبرز فائدة اليقظة والاستباق، وفائدة ما يسمّى الاستشراف الاستكشافي على وجه الخصوص، وهو في الآن ذاته منطقةٌ ينبغي بناؤها، ومن ثمّ تبرز فائدة الاستشراف الذي يسمّى أحيانًا معياريًا، والذي لم يعد يُحيل على استقصاء المستقبلات الممكنة، وإنّما على استقصاء المستقبلات المرغوب فيها، والسياسات والإستراتيجيات التي تحقّقها.

الاستشراف بوصفه منطقةٌ ينبغي استكشافها

هناك، في اعتقادنا، فرقٌ جوهري بين الماضي والمستقبل. فالماضي هو مجال الحقائق المُنجزة التي يمكن معرفتها من حيث المبدأ، حتى لو كان هناك جدلٌ لاذع بين المؤرّخين المكلفين بعرضها في بعض الأحيان. أما المستقبل فليس حقيقةً بعد؛ إذ إنه ليس محدّدًا سلفًا، ومن ثمّ، لا يمكن معرفته، في جوهره، مسبقًا. ومهما كانت المناهج المستخدمة، الحالية والمستقبلية، فلا يمكن لأحدٍ أبدًا أن يتنبأ به بيقين. لا يتعلّق الأمر إذًا هنا بالتنبؤ، أو بالنبوءة أو حتّى بالتوقّع، ولكن في أحسن الأحوال بمحاولةٍ لاستكشاف المستقبلات الممكنة في خدمة القرار؛ قرار الأفراد والمجموعات الاجتماعية، وأيضًا قرار ممثليهم الذين يعملون قدر المستطاع ليس لحماية مصالح معيّنة فحسب، ولكن أيضًا، إن لم يكن في المقام الأول، من أجل تعزيز الرّفاهية الجماعية (تجنّب قدوم مستقبلاتٍ مضرّة، وتعزيز المستقبلات المرغوب فيها).

ومن أجل أن يكون للفاعلين مثل هذه القدرات، فينبغي أن يعكفوا على إثبات قدراتهم على اليقظة والاستباق، وأن يسعوا جاهدين إلى استكشاف ما يمكن أن يحدث، وما هي "المستقبلات الممكنة" في آفاق زمنية مختلفة. وهذه الوظيفة، والتي نوصّفها على وجه التحديد بـ "الاستشراف الاستكشافي"، تقتضي قبل كلّ شيءٍ أن نتعلّم التمييز بشكلٍ يومي بين الظواهر ذات الطبيعة الظرفية الخالصة وبين الظواهر التي نعتبرها، بوصفها الاتجاهات الحقيقية، القوية أو الناشئة إلى حدٍّ ما، ومن ثمّ الجذور أو البذور للمستقبلات الممكنة.

فلا ينبغي بالفعل أن ننسى أنّ الحاضر ما هو سوى لحظةٍ خاطفة بين الماضي والمستقبل، وأنّ هذا الأخير لا ينبثق من العدم. وإحدى المهمّات الأساسية، والمُسبقة لأيّ ممارسةٍ للاستشراف، هي إذاً محاولة تمثّلنا للوضع الحالي من خلال ديناميكيته الزمنية الطويلة ومجموع أبعاده. ومثّل التزوّد بمثل هذا التصور

عن الوضع الحالي بحد ذاته تحدّيًا، وذلك لسببين على الأقل: السبب الأول هو نزوع كل واحد، لا سيّما وفقًا لتخصّصه، إلى المبالغة في تقييم بعض العوامل (مثل التقدّم التكنولوجي) على حساب عوامل أخرى قد يكون إدراكها أكثر صعوبة (مثل التحكّم الاجتماعي في التكنولوجيات). أما السبب الثاني، فيرجع إلى أنّ كل واحد منّا، وفقًا لثقافته وحساسيته وأيديولوجيته، يميل إلى فكّ شفرة الظواهر نفسها وتفسيرها بشكلٍ مختلف.

و"المرصد" التي تمّ إنشاؤها في العديد من المجالات غير كافية، في هذا الصّد، لأنها في أغلب الحالات وفي أفضلها، تعمل كما لو كانت آلات تسجيل النقد: فهي تجمع البيانات عن الماضي، وربما على مدى عدّة سنوات. ولكن هذا لا يعني أنّ المؤشّرات سديدة وأنّ البيانات موثوق بها؛ وخصوصًا وقبل كلّ شيء، أنّ هذا لا يفيدنا بشيء بشأن التطوّرات المستقبلية، ومن باب أولى لا يفيدنا بشأن عوامل الانقطاعات والتصدّعات. وبالإضافة إلى ذلك، تقتصر هذه المراسد في أغلب الأوقات على تجميع البيانات بشأن الظواهر القابلة للقياس في ضوء الإحصاءات الكلاسيكية. ولذلك غالبًا ما تتجاهل الأخذ في الاعتبار ما نعدّه في بعض الأحيان "المتغيّرات الرخوة"؛ أي تلك المتغيّرات المتعلقة بالقيّم، والمعتقدات، والسلوكيات، والتي غالبًا ما تؤدّي، على الرغم من ذلك، دورًا أكبر بكثير ممّا تعتقده "المقاربات التكميمية". ومن مزايا الاستشرايين أنهم يتمسّكون بأخذ هذه الظواهر الاجتماعية في الاعتبار، وهي التي غالبًا ما يجري إهمالها.

وخلافًا لهذه المراسد التي تجمع البيانات بشأن الماضي، تذهب "اليقظة الاستشرافية" إلى أبعد من ذلك؛ فهي تروم بالفعل، على غرار برج المراقبة بالسفينة، تنبيه القبطان إلى التطوّرات التي تتبيّن علاماتها الاستباقية. وانطلاقًا من بذور المستقبل هذه، يمكننا في أعقاب ذلك محاولة استكشاف تشجّر المستقبلات الممكنة، وذلك بعدم اكتفائنا باستنباط الاتجاهات الملحوظة بالأمس، وإنّما أيضًا بسعينا الحثيث إلى الأخذ في الاعتبار عوامل الانقطاعات والتصدّعات التي من شأنها أن تطرأ في آفاق زمنية مختلفة، وذلك تحت تأثير العديد من العوامل والفاعلين الذين تختلف قيمهم وتصوراتهم لما هو مرغوب فيه، والذين لم يكن أبدًا من الممكن التنبؤ بسلوكهم تمامًا.

الاستشراف بوصفه منطقةً ينبغي بناؤها

ما الجدوى إذا من هذه الوظيفة لليقظة واستكشاف "المستقبلات الممكنة" (Futur-ibles)؟ بالتأكيد إنها ليست "القول مُسبقًا" (Pré-dire) بما سيحدث، ولكن تنبيه الفاعلين بشأن التطوّرات المحتملة، قبل فوات الأوان، وعندما يكون لا يزال لديهم بعض القدرة على تحويل مجرى الأحداث. وإن تعذّر ذلك، فمن أجل التحضير بنجاح لمواجهة التحديات التي نكون قد استبقنا، قدر الإمكان، ظهورها.

ولم يعد يقودنا هذا، إذًا، إلى المستقبل بوصفه منطقةً ينبغي استكشافها، وإلى اليقظة والاستشراف الاستكشافي، وإنما إلى المستقبل بوصفه منطقةً ينبغي بناؤها، أي كمجالٍ للقدرة. وهي قدرةٌ مرادفةٌ للفرص - على الرغم من أنَّ جميع الفاعلين يخضعون أيضًا لتحديات - بما فيها تلك المتعلقة بتعدد الفاعلين، والأهداف المتقاربة أو المتباعدة التي يرومونها، والبيئات التي يعملون فيها، والوسائل الخاصة التي يتمتعون بها. بيد أنها قدرةٌ أكبر بكثيرٍ من تلك التي غالبًا ما نتصورها، ولكن مع ذلك شريطة أن يُبرهن أصحابها على بصيرةٍ وأن يكونوا تحركهم إرادةً حقيقية.

إنَّ تحديد الفاعلين، وقدراتهم، والخاصة، والقيم التي هم مفعمون بها، والتصورات التي يشكلونها لا سيَّما بشأن المستقبلات التي يعتبرونها غير مقبولةٍ أو غير مرغوبٍ فيها، هي جزءٌ لا يتجزأ من مقارنة الاستشراف، بالإضافة إلى الأخذ في الاعتبار ضروب تضارب المصالح التي يمكن أن تطرأ والتحالفات التي يمكن أن تنشأ. وهنا يكمن أيضًا فرقٌ جوهري مع التوقع وأساليبه، والتي تفترض بشكلٍ عام أن يعمل الفاعلون بشكلٍ عقلائي ومتكرر. وهنا مرةً أخرى، تعد مساعدة العلوم الاجتماعية ضروريةً للغاية، سواءً كان ذلك من أجل دمج الاختلافات الثقافية في أفكارنا، على سبيل المثال، أو للتأثير على مر الزمان لدور المرأة في المجتمع، أو لأثر تجدد الأجيال.

وهنا أيضًا تتدخل التصورات المختلفة لهؤلاء أو أولئك لما هو مرغوبٌ فيه، ومن ثمَّ للمشاريع التي يمكنهم القيام بها. وفي هذا الصدد، من المهم التوقف للحظة عند مفهوم "المشروع" (projet) هذا - الذي يأتي من الأصل اللاتيني (pro-jeter)، ويعني "الرمي إلى الأمام" - في زمنٍ قادم، لصورةٍ لمستقبل مرغوبٍ فيه، ويستعير في جوهريه من سجل القيم، إن لم نقل من جزءٍ من حلم، حتى ولو كان بعضه، مما يُعتبر غير قابلٍ للتحقيق، يتعلّق بالأحرى باليوتوبيا، بينما يشكّل البعض الآخر قوةً ناقلةً حقيقية للفعل الإنساني، ويؤدّي، أو على الأقلّ ينبغي أن يؤدّي، دور الخيط الرابط لقرارات البشر والفئات الاجتماعية وأفعالهم، ويضمن لها إلى حدٍّ ما المعنى والاتساق.

ودعونا نتفق جيدًا بشأن مفهوم المشروع هذا الذي لا يمكنه، عندما يتعلّق الأمر بالشؤون العامة، أن يكون بأي حالٍ من الأحوال مجموع كلّ المصالح الفردية كما تعبّر عن نفسها في كلّ لحظة، وإنما التصميم الجماعي الذي يُعتمد متابعته، والذي ينبغي على السلطات العامة بشكلٍ طبيعي أن تكون ضامنةً له. ويعدّ دور المواطنين وممثليهم المنتخبين، ما وراء المناورات الحزبية فحسب، أساسيًا في السهر على ضمان ألاّ تحيد السلطة التنفيذية بشكلٍ مفرط عن المشروع الذي من أجله جرى تنصيبها، على اعتبار أن هذه الوظيفة تبلغ ما هو أبعد من مجرد الرقابة الإدارية. وليست أيضًا أهون الوظائف بالنسبة إلى المنظمات المستقلة ممارسة دور السلطة-المضادة، والنقد، والاقتراح النابع من المواطنين الذين لا يعتزمون البتّة التنازل عن كلّ سلطاتهم لمصلحة هيئاتٍ حكومية وبين-حكومية دولية لا تميل في الغالب إلى الانشغال بالمستقبل على المدى الطويل.

ومن المهم أن نذكر أن أحد الأسباب التي من أجلها جرى إنشاء "الفدرالية العالمية للدراسات المستقبلية" كان تعزيز التبادلات بين الشرق والغرب، في الفترة التي لم تكن فيها الكتلة السوفياتية ما وراء الستار الحديدي - الداحضة لفكرة تعدد المستقبلات الممكنة - تسمح قط بممارسة الاستشراف كما كنا نفهمه في الغرب. وفي سياق الأفكار نفسها، أدت العديد من المنظمات غير الحكومية (لا سيما "نادي روما") دوراً رائداً في تحقيق الوعي بأننا لا نشكل سوى "أرض واحدة"، وأن الاستغلال المفرط للموارد المحدودة للأرض، والذي يجري بالمناسبة على يد أقلية من سكان العالم، هو غير مُستدام، وأن انبعاث التلوث والأذيات، بما في ذلك الغازات الدفيئة، يُهدّد التوازن الهش للمحيط الحيوي على نحو خطير. ومن المهم أيضاً أن نلاحظ أن الأرض ليس من شأنها أن تكون رهينة بين أيدي البلدان المتقدمة، وهي التي كانت لفترة طويلة جداً الوحيدة المستغلة للموارد الطبيعية المحدودة لمصلحتها، والوحيدة المنتجة بكميات متزايدة للتلوث والأذيات التي تهدّد النظام البيئي بعد حين. ويعد صعود ما يسمّى بالبلدان الناشئة بشرى سارة بطبيعة الحال. فهو سيقود بالضرورة إلى إعادة توزيع الأوراق على الصعيد الدولي، مثلما رأينا ذلك نسبياً خلال المؤتمر العالمي القادم بشأن المناخ (COP 21) الذي عُقد في نهاية عام 2015 في باريس.

ومن الواضح في هذه المجالات أنه وفقاً لمستوى التنمية الخاص بكل من الأطراف، تتباين وجهات نظر الصينيين والأميركيين والأوروبيين والأفارقة. ومن الواضح أيضاً في هذا الصدد - على الرغم من "تسطيح العالم"⁽¹¹⁾ - أنه وفقاً لثقافتهم، وقيّمهم، ومعتقداتهم المختلفة، والتي هي جميعها جديرة للغاية بالاحترام، تتعارض رؤى مختلفة للمستقبل. وهذا هو الحال، على سبيل المثال، في ما يتعلق بالتقدم العلمي والتقني، لا سيما عندما يمس الكائن الحي (ونقص تطوير الكائنات الحية المعدلة وراثياً، والهندسة الوراثية والتطبيقات المجنونة التي يحلم بها بعض السحرة المتمهّنين). ويعدّ إيجاد التوازن الصحيح بين الاحترام المتبادل الضروري للحوار بين الحضارات من جهة، وتعزيز القيم العالمية من جهة أخرى (والتي هي ضرورية في رأيي عندما يتعلق الأمر بالتلاعبات الجينية) جزءاً من العمل الذي ينبغي على الاستشرفيين القيام به.

ويقع على عاتق معاصرنا، اقتداءً بنموذج رؤاد الاستشراف، عدم الاستسلام وعدم الوقوع في أي من ضروب الجبرية، ولكن مع إعادة النظر في طرائق سلوكهم وفعلهم بوصفهم صنّاعاً حقيقيين للعالم الجديد الذي يظّل ينتظر تصميمه وبناءه⁽¹²⁾. وهذه المقاربة المزدوجة التي تروم محاولة استكشاف ما هي المستقبلات الممكنة من جهة، وتحديد ما هو المستقبل المرغوب فيه والممكن تحقيقه من جهة أخرى، متأصلة في الاستشراف كما نحاول ممارسته.

11 Thomas L. Friedman, *The World is Flat: A Brief History of the Twenty-first Century* (New York: Farrar, Straus and Giroux, 2005).

12 Eleonora Masini, "A Vision of Futures Studies", *Futures*, Special Issue "Future of Futures Studies", Ed. Slaughter Richard, vol. 34, no. 134 (April-May 2002).

ولتعدّر التيقّظ والاستباق الذي يسمح لنا باكتساب الوعي بالتطوّرات الممكنة والرهانات المرتبطة بها عندما تكون لا تزال لدينا القدرة على تغيير مجرى الأمور، فإنّ الخطر كبيرٌ في أن نقضي وقتنا حصراً في تدبير حالات الطوارئ؛ إذ إنّ قدرتنا حينئذٍ تكون قد تبدّدت تقريباً كلياً، واستولت علينا الظروف بالكامل نوعاً ما. وبعبارةٍ أخرى، تتوقّف حريتنا في الفعل إلى حدٍّ كبير على قدرتنا على استباق الأمور. بيد أنّ هذه القدرة لا تكفي؛ فلكي نزعّم أننا قادرون على بناء المستقبل، فإنه من الضروري أن نكون قادرين على التقدير بشكلٍ صحيح لهوامش المناورة لدينا، وأن نبني تصوّراً لمستقبلٍ مرغوب فيه وممكن تحقيقه، وأخيراً أن نكون قادرين على أن نضع الطرق والوسائل اللازمة لتحقيقه موضع التنفيذ.

وثمة عارضان متكرّزان في هذا الصّد: الأول، الاكتفاء باستكشاف الممكنات، ممّا لا يُلزم بشيءٍ وينتهي إلى تقريرٍ جميل يعرض السيناريوهات بشأن تشجّر الممكنات. والثاني، عارض المستبصر الذي يأخذ أحلامه باعتبارها حقائق، أو الذي يحمل مشروّعاً ولكنه غير قادرٍ على تعبئة الموارد اللازمة لتحقيقه، وغير قادرٍ، على الخصوص، على تمكين مختلف الفاعلين من تملّك المشروع، ومن ثمّ حشد طاقاتهم حول رؤيةٍ مشتركة على نحوٍ كافٍ. ولا يسع المرء أن ينكر وجود أشخاصٍ ذوي بصيرةٍ وأنّ جزءاً من الخيال يدخل في تحديد مشاريعنا. ولكننا لم نر أبداً جنراً لا يكسب حرباً ضدّ جنوده أنفسهم، وفي الغالب يقود استبداد بعض القادة الذين يزعمون أنهم مستنيرون إلى الكارثة أكثر ممّا يقود إلى بناء السلام ورفاهية الأهالي الذين تعدّ مواردهم البشرية ضرورية أكثر للتنمية من الموارد الطبيعية أو تلك الموارد التي يجري استقاؤها من تقدّم العلوم والتكنولوجيا.

وقد كان غوته على حقٍّ في أن يقول: "أحبّ ذاك الذي يحلم بالمستحيل". وأرى أنّ رؤساء الدول ورجال الأعمال أنفسهم كانت تحرّكهم رؤية، كما كان عليه الحال بلا ريبٍ بالنسبة إلى نيلسون مانديلا أو ستيف جوبز أو من على شاكرتهم. ولكن للأسف كان هذا الحال أيضاً بالنسبة إلى عددٍ من الحكّام المستبدين مثل موسوليني وهتلر. وأعتقد، على غرار ألکسي دو توكفيل، أنّ "السلطة المركزية، مهما تصوّرت أنها مستنيرةٌ إلى حدٍّ ما، وأنها واسعة المعرفة إلى حدٍّ ما، فهي لا يمكنها أن تحيط وحدها بكلّ تفاصيل حياة شعبٍ كبير. وأنّ القوّة الجماعية للمواطنين ستكون دائماً أكثر قدرةً على توليد الرّفاة الاجتماعية من سلطة حكومة"⁽¹³⁾.

ويذهلني عددٌ من الناس، بمن فيهم المسؤولون المنتخَبون، والذين هم على اقتناعٍ راسخٍ بأنهم لا يمتلكون أيّة سلطة، أو على العكس، أولئك الذين يتخيّلون أنفسهم أصحاب السلطة المطلقة، وأولئك الذين يبحرون من دون وجهة، دون أن يمتلكوا مشاريع حقيقية على المديين المتوسط والطويل، أو هم حاملون لمشاريع من الواضح عدم إمكانية تحقّقها، وأخيراً أولئك الذين يعتقدون أنه يكفي أن يجري

إقرار شيءٍ ما لكي يتحقّق، لأنهم غير واعين بما فيه الكفاية بأنّ الانتقال إلى الفعل يتطلّب عددًا من الوسائل، بما فيها التعبئة البشرية. وهذا هو السبب الذي من المهمّ أن يترابط الفاعلون من أجله في ما بينهم في بناء المشروع على جميع المستويات، على اعتبار أنّ كلّ واحدٍ منهم يمتلك بعض المعارف، لأنّ تآزرهم ضروريٌّ لإنجازه.

وقد أُتيحت لي الفرصة لمراقبة عددٍ كبير من الأوضاع: منتخبون لديهم الشعور بعدم امتلاك ما يكفي من السلطة للفعل، وآخرون تحملهم رؤيةٌ ضبابية إلى درجة أنها تمنع من أن تجد لها وسيلةً لتجسّد، أو أولئك الذين لا يشاركون الفاعلون المعنيون الرؤية مطلقاً ويجدون أنفسهم غير قادرين على تحقيقها، وهناك الذين يظنون عند المستوى الاستكشافي، لأنّه في نهاية المطاف وسيلةٌ جيدة للقيام ببعض الحركة على المستوى المحلي... إلخ. وينبغي علينا أن نعترف بأنّ الربط المفصلي بين ما هو استكشافي وما هو إستراتيجي مهمٌّ جدًّا ويصعب وضعه موضع التنفيذ، لأنّ المنطقة التي ينبغي استكشافها ليست هي نفسها التي يملك الفاعلون فيها القدرة على الفعل. وإذا كان ضروريًّا بالنسبة إلى صنّاع القرار استكشاف ما يمكن أن يحدث في منظمّتهم، وفي بيئتهم الخارجية أيضًا، فهم ليسوا أسياّدًا على هذه الأخيرة. بيد أنهم يمتلكون في المقابل سلطةً حقيقية، ومن ثمّ مسؤولية خاصّة جدًّا في إدارة منظمّتهم ومنطقّتهم الخاصّة. وهذا ما تُبرهن عليه الإنجازات المتباعدة جدًّا للبلدان كما الأقاليم والشركات، والتي تأتي مختلفة جدًّا إزاء البيئة الخارجية نفسها، وأحيانًا داخل القطاع نفسه. إنّ هذه الممارسة للسلطة - إن كان لا يزال يلزمنا التأكيد على ذلك - تقتضي أنهم كانوا قادرين على توحيد كلّ القوى الحيّة لمنطقّتهم أو منظمّتهم حول المشروع نفسه. من وجهة النظر هذه، من اللافت أن نلاحظ كيف تطوّرت الممارسات في ما يخصّ الاستشراف على مرّ الزمن.

تطوّر الممارسات

أصبحت الممارسات الكبرى للاستشراف اليوم - مثل التي تمت قبل 40 عامًا في فرنسا لا سيّما على يد مندوبية التهيئة الترابية والعمل الجهوي أو مفوضية التخطيط - أكثر ندرة. وعلى المستوى الدولي، تجدر الإشارة إلى أنه لا توجد أعمال مطلقًا من حجم تلك الأعمال التي أنجزت تحت رعاية منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية في إطار برنامج "المستقبلات المترابطة". وبالتأكيد، لا تزال هذه الأعمال موجودةً بشأن موضوعاتٍ محدّدة مثل التغيّر المناخي، ولكن لا يليها بالضرورة تأثير ملموس، نظرًا لاختلاف وجهات النظر بين الفاعلين، الذين هم منطقيًا الأطراف الفاعلة في المفاوضات الدولية، والتي نعلم ضعف نجاعتها. وحتى في داخل الاتحاد الأوروبي، والذي يدّعي بكلّ سرور القيام بمثل هذه الممارسات، فمن الواضح أنّ جودة الأعمال تظلّ موضع تحفّظ وأنّ تأثيرها هزيل جدًّا في السياسات بلا شك. ويمكننا

بالتأكيد أن نأسف لذلك، ولكن يجب أن نتساءل بشأن أسباب ذلك، وبشأن الدروس التي ينبغي أن نستقيها من ذلك.

ما فائدة هذه المقاربات الاستشرافية وفعاليتها؟ إنه سؤال يُطرح بتكرارٍ من طرف القادة، ومن الصعب الإجابة عنه ما دام أن الرابط معقّد بين التفكير، واتخاذ القرار، والفعل. بيد أن إحدى وظائف الاستشراف واضحة: إنها سَوِّقُ الفاعلين إلى "النظر إلى أبعد ممّا هو تحت القدمين"، ورّجًا إلى المساءلة من جديد لما يسميه ميشيل غوديه، عن حقّ، "الأفكار المُسبّقة"، ومن ثمّ مساءلة أنماط النظر والاستدلال التي غالبًا ما تُلجم الفعل. هناك وظيفة أخرى للاستشراف، وهي ليست أقلّ الوظائف، وهي تطوير الاستباق الذي من دونه سيكون القادة محصورين في زاوية تدبير حالات الطوارئ، وإعطاء معنى واتساقٍ على المدى المتوسط والطويل للإجراءات التي يتم اتخاذها على المدى القصير. والحال هذه، تعدّ هذه الوظيفة ضروريةً بقدر حاجة النساء والرجال داخل المنظّمات إلى فهم فائدة انخراطهم فيها وإدراك غاياتها.

References

المراجع

- Berger, Gaston. "Sciences humaines et prévision", *Revue des Deux Mondes*, no. 3 (1^{er} février 1957), pp. 417 - 426.
- Bush, Vannevar. *Science: The Endless Frontier* (Report to the President on a Program for Postwar Scientific Research), Washington, D.C.: United States Government Printing Office, 1945.
- Collectif. *Réflexions pour 1985*, Paris: La Documentation française, 1964.
- Dumont, Louis D. *Homo hierarchicus*, Paris: Gallimard, 1996.
- _____. *Essais sur l'individualisme*, Paris: Le Seuil, 1991.
- Friedman, Thomas L. *The World is Flat: A Brief History of the Twenty-first Century*, New York: Farrar, Straus and Giroux, 2005.
- Jouvenel, Bertrand de. *L'Art de la conjecture*, coll. "Futuribles", Paris: Éditions SEDEIS, [1964] 1972.
- Kahn, Herman. *On Thermonuclear War*, Princeton: Princeton University Press, 1960.
- Masini, Eleonora. "A Vision of Futures Studies", *Futures*, Special Issue "Future of Futures Studies", Ed. Slaughter Richard, vol. 34, no. 134, (April-May 2002).
- OECD Interfutures. *Facing the Future*, Paris: OECD, 1979.
- President's Materials Policy Commission (The Paley Commission), *Resources for Freedom*, Washington, D.C.: U.S. Government Printing Office, 1952, 5 volumes.
- Schweisguth, Etienne. "La montée des valeurs individualistes", *Futuribles*, Numéro Spécial sur "L'évolution des valeurs", no. 200, (juillet-août 1995), pp. 31 - 160.
- Tocqueville, Alexis de. *De la démocratie en Amérique*, Paris: Gallimard, 1968.